

# **Legal Notice**

**Update** 

12

12

2025

#### **Preamble**

Please read these terms of use of this site carefully before browsing it. By connecting to this site, you unreservedly accept these terms and conditions. In accordance with the provisions of article 6-III-1 of law n°2004-575 of June 21, 2004 on confidence in the digital economy, it is specified that the website <a href="www.aprovall.com">www.aprovall.com</a> and <a href="www.aprovall.portal.com">www.aprovall.portal.com</a> is published by Aprovall whose head office is 27 Avenue Carnot 91300 Massy – France.

#### Site editor

### Aprovall

- 27 Avenue Carnot 91300 Massy France
- Phone: +33 (0) 158 06 00 10
- https://www.aprovall.com
- https://www.portal.aprovall.com
- Aprovall is a simplified joint-stock company with a share capital of €545,444.50
- RCS Evry B 503 829 368 NAF Code: 5829C Publishing of application software

### General conditions of access & use of the site

The purpose of this legal notice is to define the terms under which Aprovall makes its site <a href="www.aprovall.com">www.aprovall.com</a> available to users, as well as the conditions under which said users access and use this site.

The user declares to have read the terms of this legal notice and to accept them without reservation, prior to any consultation of the website.



Access to the site is possible 24 hours a day, 7 days a week, subject to the occurrence of a case of force majeure (as recognized by the case law of French and Community courts), possible breakdowns or any operation of maintenance necessary for the proper functioning of the site.

The user acknowledges having the skills and means necessary to access and use this site.

It is expressly specified that any user connection to the <u>www.aprovall.com</u> and <u>www.portal.aprovall.com</u> sites is subject to compliance with this legal notice.

## **Editorial Manager**

#### **Emmanuel Poidevin**

- Site Aprovall 27 Avenue Carnot 91300 Massy France
- Phone: +33 (0) 158 06 00 10
- https://www.aprovall.com
- https://www.portal.aprovall.com

### **Limitation of Liability**

The information contained on this site is as accurate as possible and the site is periodically updated, but may however contain inaccuracies, omissions or gaps. If you notice a gap, error or what appears to be a malfunction, please report it by email describing the problem as precisely as possible (page causing the problem, triggering action, type of computer and browser used, ...).

Any downloaded content is done at the risk and peril of the user and under his sole responsibility. Consequently, Aprovall cannot be held responsible for any damage suffered by the user's computer or any loss of data resulting from the download.

Pictures are not contractual.

The hypertext links set up within the framework of this website towards other resources present on the Internet network cannot engage the responsibility of Aprovall.



### **Disputes**

These conditions are governed by French law and any dispute or litigation that may arise from the interpretation or execution of these will be the exclusive jurisdiction of the courts on which the head office of the company Aprovall depends. The reference language for the settlement of any disputes is French.

### Droit de propriété intellectuelle

This website and all the elements that make it up, in particular programs, data, databases, texts, images, whether animated or not, sounds, drawings, graphics, etc. are the property of Aprovall or are the subject of a concession granted to it.

All of these elements are subject to the provisions of the Intellectual Property Code and, as such, are protected against any use not authorized by law or by this notice.

Consultation of this site does not imply any license or transfer of rights relating to the elements of this site, except as expressly stipulated on the site. Any copy, reproduction, representation, adaptation, distribution, in whole or in part, of the website <a href="www.aprovall.com">www.aprovall.com</a> and <a href="www.aprov

The user is authorized to consult, download and print the documents and information available under the following conditions:

- The documents may only be used for personal purposes, for information and in a strictly private context in accordance with article L122 – 5 2° of the Intellectual Property Code
- the documents and information cannot be modified in any way whatsoever
- Documents and information cannot be distributed outside the website.

The rights granted to the user constitute a simple authorization to use and in no case an assignment of the intellectual property rights relating to the elements of the site.

All of the distinctive signs, logos and trademarks appearing on the site are the property of Aprovall and are protected by the provisions of the Intellectual Property Code and the Civil Code relating to trademark law, design law and models and civil liability.

Any unauthorized use of the content or information of the site, in particular for the purposes of commercial exploitation, may be subject to prosecution on the basis of an action for infringement and/or an action for unfair competition and/or parasitism. on the part of the owners of the rights in question.



#### Host

#### Infomaniak Network SA

- Rue Eugène-Marziano 25, 1227 Genève
- CHE-185-477.109 1 / 5

#### Information & exclusion

Aprovall implements all the means at its disposal to ensure reliable information and reliable updating of its websites. However, errors or omissions may occur.

The user must therefore ensure the accuracy of the information with Aprovall, and report any changes to the site that he or she deems useful. Aprovall is in no way responsible for the use made of this information, and for any direct or indirect damage that may result..

### **Hypertext links**

The hypertext links set up within the framework of this website towards other resources present on the Internet and in particular, towards its partners, are clearly identified and are the subject of prior authorization from the sites pointed to.

Aprovall is committed to stopping the hypertext links at the first request of the companies to which these sites belong.

The user acknowledges that the links present on the site and directing users to other Internet sites do not engage the responsibility of Aprovall as to the content of these sites.

This website may not under any circumstances be integrated, in whole or in part, into another website, for example by techniques of framing or insertion by hypertext link, without the express and prior agreement of Aprovall

#### Research

In addition, the reference to a website to complete the information sought does not in any way mean that Aprovall recognizes or accepts any responsibility for the content or use of said site.



### **Precaution of use**

It is therefore your responsibility to take the necessary precautions to ensure that what you choose to use is not marred by errors or even elements of a destructive nature such as viruses, trojans, etc....

### Responsabilité

The user accesses the www.aprovall.com and <u>www.portal.aprovall.com</u> sites via Internet communication networks.

The user declares to know the risks and to accept them. In particular, he acknowledges that the information which passes through or is stored there may be intercepted or altered against the will of Aprovall.

However, it is strongly recommended that the user take all the necessary precautions to protect themselves against the effects of piracy, in particular by adopting a secure and suitable computer configuration, by setting up virus detection software regularly update.

Aprovall cannot under any circumstances be held liable in the event of contamination of the user's computer equipment during or after browsing the website <a href="https://www.aprovall.com">www.aprovall.com</a> and <a href="https://www.aprovall.com">www.aprovall.com</a>

Moreover, Aprovall cannot be held responsible for the misuse of information or services by the user.

In addition, Aprovall strives to guarantee the accuracy of the information on its site. Nevertheless, it is expressly specified that the information processed may contain technical or typographical inaccuracies.

Aprovall thanks users of this site for informing it of any omissions, errors or corrections, by sending an e-mail to the webmaster of the site using the contact form ("Contacts" section).

It is specified that Aprovall cannot in any way be held responsible for any errors present on its site, for the completeness of the information processed, or for the lack of availability of the information.

The user acknowledges that Aprovall reserves the right to modify, temporarily or permanently interrupt all or part of the site, without notice.

Aprovall cannot be held liable in the event of temporary, partial or total unavailability of the site, in particular in the event of maintenance of the site or the server on which it is hosted, in the event of a technical incident and more generally in event outside of its control.



# **Update**

- Aprovall reserves the right to update the legal notice at any time according to the evolution
  of the content of the site.
- Aprovall invites all users to read this page each time they consult the site